

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (1997)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** En bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**NOUVEAU COURS**

**Optimisation de l'exploitation des installations techniques du bâtiment**

Ce cours qui a connu un grand succès en Suisse alémanique est transféré en Suisse romande au printemps 1998. Il s'adresse à deux publics cibles distincts.

Le premier module est destiné en priorité aux fournisseurs de prestation. Durant 2 jours, les participants se familiarisent avec les nouvelles techniques pour conquérir ce nouveau marché, très complexe. A l'issue du séminaire, les méthodes de sensibilisation, le transfert technique, les diverses stratégies permettront aux « vendeurs » de prestation d'acquiescer de nouveaux clients.

Le second module est organisé pour les responsables techniques afin d'améliorer les compétences dans les travaux de coordination et la direction des activités techniques. Les nombreux savoir-faire abordés permettront, en cette période de restriction budgétaire, de choisir les investissements rentables dans l'optimisation technique des installations du bâtiment.

*(Inscriptions/renseignements, cf page 8.)*

**JEU INFORMATIQUE**

**CO<sub>2</sub>: mon bilan personnel**

«Je connais mes émissions de CO<sub>2</sub> – je sais qui je suis!» Le jeu informatique de la Société suisse pour la protection de l'environnement (SPE), réalisé avec le soutien de l'OFEN et de la Ville de Neuchâtel, permet d'estimer, puis d'optimiser les émissions de CO<sub>2</sub> du joueur. Il répète de manière ludique des possibilités d'action parfois insoupçonnées dans la vie quotidienne, dans les transports, le chauffage, la consommation, etc.

En connaissant ce que l'on

consomme et ce que l'on peut faire, on a le choix d'obtenir autant, voire davantage, de satisfactions en causant moins de dommages à notre milieu vital.

Utile pour les ménages, les écoles et les entreprises, le jeu informatique sur PC s'obtient *au prix de 10.- + port à la SPE 6, rue Saint-Ours, 1205 Genève, tél. 022/329 99 29 fax 022/320 39 77 (Commande cf. page 8)*

**DOCUMENTS TECHNIQUES**

**2000 Eco-Construction**

Possédez-vous ces fiches techniques et thématiques? Elles présentent avec des références et des adresses très utiles:

- les résultats d'études spécifiques
- les projets pilotes caractéristiques réalisés
- les exemples de nouvelles techniques

La construction écologique a pour but de privilégier les matériaux et les techniques permettant de réduire toute charge sur l'environnement. Elle contribue à stabiliser la consommation d'énergie et à participer davantage au maintien des cycles naturels.

*(Commande cf. page 8)*



**PROGRAMME TRANSFRONTALIER**

**La route du bois-énergie**

Dans le cadre du programme transfrontalier Interreg 2, la route franco-suisse du bois énergie a été officiellement ouverte le 24 octobre à Morteau. Une dizaine de chaufferies à bois sont présentées aux autorités, gérances et grands consommateurs intéressés, illustrant différents concepts d'alimentation en énergie et une variété de chaudières automatiques en bois. La route du bois est l'un des objectifs que s'est fixé le programme bois énergie-

Interreg 2, soutenue par de nombreuses instances européennes, françaises, suisses, cantonales (BE, JU, VD, NE) et par la Communauté du travail du Jura.

Les partenaires veulent ainsi positionner l'arc jurassien franco-suisse comme un des principaux leaders européens sur le bois énergie, qui opte pour un développement durable. Un document est disponible.

*Renseignements: ASEB (Commande cf. page 8)*

